Yitshok Niborski est né à Buenos-Aires où il a étudié le yiddish et l'hébreu dans des écoles Juives, depuis 1979, il est installé en France.
Il enseigne la langue et la littérature yiddishs à l'INALCO et à la Maison de la Culture Yiddish.
Auteur d'un dictionnaire contenant 6000 mots d'origine hébraïque en yiddish, il est aussi le co-auteur d'un dictionnaire yiddish-français. Il traduit pour l'essentiel de la littérature yiddish vers l'espagnol, et aussi de plusieurs langues vers le yiddish.